

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2010 — 2448 [2010/15135]

1. **Overeenkomst betreffende de oprichting van een Internationale Unie voor de bekendmaking der toltarieven, het uitvoeringsreglement, zomede het proces-verbaal van ondertekening, ondertekend te Brussel op 5 juli 1890 (1)**
2. **Protocol tot wijziging, ondertekend te Brussel op 16 december 1949 (2)**

Opzegging door de Helleense Republiek

Op 16 juni 2010 werd bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de opzegging van de Helleense Republiek betreffende voormelde internationale Akten neergelegd.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van de Overeenkomst van 5 juli 1890, zal deze opzegging ten aanzien van de Helleense Republiek in werking treden op 1 april 2017.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1891.

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1950.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2010 — 2448 [2010/15135]

1. **Convention concernant la création d'une Union internationale pour la publication des tarifs douaniers, règlement d'exécution et procès-verbal de signature, signés à Bruxelles le 5 juillet 1890 (1)**
2. **Protocole de modification, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949 (2)**

Dénonciation par la République hellénique

Le 16 juin 2010, a été déposée au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique la dénonciation de la République hellénique concernant les Actes internationaux précités.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention du 5 juillet 1890, cette dénonciation prendra effet à l'égard de la République hellénique le 1<sup>er</sup> avril 2017.

(1) Voir *Moniteur belge* du 14 février 1891.

(2) Voir *Moniteur belge* du 22 septembre 1950.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2010 — 2449 (2010 — 2177) [C - 2010/03419]

- 21 JUNI 2010. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de werken in verband met energiebesparende uitgaven moeten voldoen om in aanmerking te komen voor de intrestbonificatie voor leningovereenkomsten bestemd voor de financiering van deze uitgaven. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2010, bladzijden 39726 en 39727, gelieve te lezen in de aanhef, vierde lijn van de motivering van de spoedeisendheid: « 145<sup>24</sup> », in plaats van « 14524 ».

Gelieve te lezen in artikel 1, 1<sup>o</sup>: « in artikel 145<sup>24</sup>, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> tot 6<sup>o</sup> », in plaats van « in artikel 14524, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup> tot 6<sup>o</sup> ».

In de Nederlandse versie, gelieve te lezen in dezelfde bepaling: « Lidstaat », in plaats van « lidstaat ».

Gelieve te lezen in artikel 1, 4<sup>o</sup>, c):

« c) de volgende formule bevatten:

« Verklaring met toepassing van het koninklijk besluit van 21 juni 2010 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de werken in verband met energiebesparende uitgaven moeten voldoen om in aanmerking te komen voor de intrestbonificatie voor leningovereenkomsten bestemd voor de financiering van deze uitgaven, betreffende de uitgevoerde werken die zijn bedoeld in artikel 145<sup>24</sup>, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals dat van toepassing is voor het aanslagjaar 2010.

Ik, ondergetekende....., bevestig dat:

— ... .. (per maatregel de vermeldingen overnemen die worden opgelegd door bijlage IIbis van het KB/WIB 92, zoals dat van toepassing is voor het aanslagjaar 2010)

— ... ..

... .. (datum)

... .. (naam)

... .. (handtekening). »; »;

in plaats van:

« c) de volgende formule bevatten:

« Verklaring met toepassing van het koninklijk besluit van ... tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de werken in verband met energiebesparende uitgaven moeten voldoen om in aanmerking te komen voor de intrestbonificatie voor leningovereenkomsten bestemd voor de financiering van deze uitgaven, betreffende de uitgevoerde werken die zijn bedoeld in artikel 145<sup>24</sup>, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals dat van toepassing is voor het aanslagjaar 2010.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2010 — 2449 (2010 — 2177) [C - 2010/03419]

- 21 JUNI 2010. — Arrêté royal fixant les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses faites en vue d'économiser l'énergie, pour entrer en ligne de compte pour la bonification d'intérêt pour les contrats de prêt destinés à financer ces dépenses. Errata**

Au *Moniteur belge* du 28 juin 2010, pages 39726 et 39727, veuillez lire au préambule, quatrième ligne de la motivation de l'urgence: « 145<sup>24</sup> », au lieu de « 14524 ».

Veuillez lire à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>: « à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup> », au lieu de « à l'article 14524, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup> ».

Dans la version néerlandaise, veuillez lire dans la même disposition: « Lidstaat », au lieu de « lidstaat ».

Veuillez lire à l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, c):

« c) contenir la formule suivante:

« Attestation en application de l'arrêté royal du 21 juin 2010, fixant les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses faites en vue d'économiser l'énergie, pour entrer en ligne de compte pour la bonification d'intérêt pour les contrats de prêt destinés à financer ces dépenses, concernant les travaux exécutés visés à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il est applicable pour l'exercice d'imposition 2010.

Je soussigné....., atteste que:

— ... .. (reprendre, par mesure, les mentions exigées par l'annexe IIbis de l'AR/CIR 92 telle qu'elle est applicable pour l'exercice d'imposition 2010)

— ... ..

... .. (date)

... .. (nom)

... .. (signature). »; »;

au lieu de:

« c) contenir la formule suivante:

« Attestation en application de l'arrêté royal du ..., fixant les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses faites en vue d'économiser l'énergie, pour entrer en ligne de compte pour la bonification d'intérêt pour les contrats de prêt destinés à financer ces dépenses, concernant les travaux exécutés visés à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il est applicable pour l'exercice d'imposition 2010.

Ik, ondergetekende....., bevestig dat :  
—... .. (per maatregel de vermeldingen overnemen die worden opgelegd door bijlage IIbis van het KW/WIB 92, zoals dat van toepassing is voor het aanslagjaar 2010)

— .....

... .. (datum)

... .. (naam)

... .. (handtekening). »; ».

In de Franse versie, gelieve te lezen in artikel 1, 5° : « à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, du Code précité », in plaats van « à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, 7° du Code précité ».

Je soussigné....., atteste que :

— ... .. (reprendre, par mesure, les mentions exigées par l'annexe IIbis de l'AR/CIR 92 telle qu'elle est applicable pour l'exercice d'imposition 2010)

— ... ..

... .. (date)

..... (nom)

... .. (signature). »; ».

Dans la version française, veuillez lire à l'article 1<sup>er</sup>, 5° : « à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, du Code précité », au lieu de « à l'article 145<sup>24</sup>, § 1<sup>er</sup>, 7° du Code précité ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 2450

[2010/201354]

17 MAART 2010. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapcommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het sectoraal herstel bij economische recessie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapcommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapcommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het sectoraal herstel bij economische recessie.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 2450

[2010/201354]

17 MARS 2010. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, relative au redressement sectoriel face à la récession économique (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 juin 2009, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, relative au redressement sectoriel face à la récession économique.

**Art. 2.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.